

DIN EN ISO 9712



ICS 03.100.30; 19.100

Supersedes
DIN EN 473:2008-09

**Non-destructive testing –
Qualification and certification of NDT personnel (ISO 9712:2012);
English version EN ISO 9712:2012,
English translation of DIN EN ISO 9712:2012-12**

Zerstörungsfreie Prüfung –
Qualifizierung und Zertifizierung von Personal der zerstörungsfreien Prüfung
(ISO 9712:2012);
Englische Fassung EN ISO 9712:2012,
Englische Übersetzung von DIN EN ISO 9712:2012-12

Essais non destructifs –
Qualification et certification du personnel END (ISO 9712:2012);
Version anglaise EN ISO 9712:2012,
Traduction anglaise de DIN EN ISO 9712:2012-12

Document comprises 41 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.



A comma is used as the decimal marker.

National foreword

This standard has been prepared by Technical Committee ISO/TC 135 “Non-destructive testing” (Secretariat: JISC, Japan) in collaboration with Technical Committee CEN/TC 138 “Non-destructive testing” (Secretariat: AFNOR, France), in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

The responsible German body involved in its preparation was the *Normenausschuss Materialprüfung* (Materials Testing Standards Committee), Working Committee NA 062-08-21 AA *Qualifizierung und Zertifizierung von Personal der zerstörungsfreien Prüfung*.

Working Committee NA 062-08-21 AA *Qualifizierung und Zertifizierung von Personal der zerstörungsfreien Prüfung* recommends, by way of derogation from this standard, to maintain a minimum duration of training of 72 h for RT1 and of 64 h for UT1.

The DIN Standards corresponding to the International Standards referred to in this document are as follows:

ISO/IEC 17024	DIN EN ISO/IEC 17024
CEN/TR 14748	DIN- <i>Fachbericht</i> CEN/TR 14748
CEN/TS 15053	DIN CEN/TS 15053

Amendments

This standard differs from DIN EN 473:2008-09 as follows:

- a) infrared thermographic testing and strain gauge testing have been incorporated;
- b) the responsibility of the employer has been clarified;
- c) specifications relating to the training hours have been revised;
- d) requirements relating to industrial NDT experience have been revised;
- e) electronic qualification examinations and digital certificates have been introduced;
- f) the conditions for revalidation have been revised;
- g) the scope of recertification tests has been revised;
- h) a description of the different sectors has been included;
- i) the standard has been editorially revised.

Previous editions

DIN EN 473: 1993-07, 2001-03, 2006-01
DIN EN 473 Supplement 1: 1996-11

National Annex NA (informative)

Bibliography

DIN EN ISO/IEC 17024, *Conformity assessment — General requirements for bodies operating certification of persons*

DIN-Fachbericht CEN/TR 14748, *Non-destructive testing — Methodology for qualification of non-destructive tests*

DIN CEN/TS 15053, *Non-destructive testing — Recommendations for discontinuities-types in test specimens for examination*

— This page is intentionally blank —

English Version

Non-destructive testing - Qualification and certification of NDT personnel (ISO 9712:2012)

Essais non destructifs - Qualification et certification du
personnel END (ISO 9712:2012)

Zerstörungsfreie Prüfung - Qualifizierung und Zertifizierung
von Personal der zerstörungsfreien Prüfung
(ISO 9712:2012)

This European Standard was approved by CEN on 2 June 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	4
Introduction	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 Methods and abbreviated terms.....	10
5 Responsibilities	10
5.1 General.....	10
5.2 Certification body	10
5.3 Authorized qualification body	11
5.4 Examination centre.....	11
5.5 Employer.....	12
5.6 Candidate.....	13
5.7 Certificate holders	13
6 Levels of qualification	13
6.1 Level 1	13
6.2 Level 2	13
6.3 Level 3	14
7 Eligibility	14
7.1 General.....	14
7.2 Training	14
7.3 Industrial NDT experience	16
7.4 Vision requirements — all levels.....	17
8 Qualification examination	18
8.1 General.....	18
8.2 Examination content and grading for Level 1 and Level 2	18
8.3 Examination content and grading for Level 3.....	20
8.4 Conduct of examinations	22
8.5 Re-examination	22
8.6 Examination exemptions	23
9 Certification	23
9.1 Administration.....	23
9.2 Certificates and/or wallet cards.....	23
9.3 Digital certificates	24
9.4 Validity	24
10 Renewal	24
11 Recertification	25
11.1 General.....	25
11.2 Level 1 and 2	25
11.3 Level 3	25
12 Files	26
13 Transition period.....	26
14 Transition between EN 473:2008, ^[4] ISO 9712:2005 and this International Standard	27
Annex A (normative) Sectors	28